

Une belle mobilisation



L'ÉCHO

LE MAGAZINE DE LA VILLE DE SAINT-MÉDARD-D'EYRANS

FOCUS

La fête de la science en photos

DOSSIER

Octobre Rose et Movember

ET AUSSI

Les portraits
Les écoles
Les associations





ÉDITO



Chers amis,

La tempête Domingos qui a sévit sur notre région, conjuguée à une forte pluviométrie pendant plusieurs jours, a occasionné la chute de quelques arbres sur la commune. A cet effet, il est nécessaire de rappeler que les propriétaires doivent veiller à l'entretien de leur bois et vérifier que les arbres ne présentent pas un danger, notamment pour le domaine public. Dans un tout autre registre, il apparaît important que les voitures ne stationnent pas sur les trottoirs qui sont exclusivement réservés aux piétons. Si un tel phénomène est toujours constaté, la mairie sera dans l'obligation de faire installer des dispositifs anti-stationnement sur certains quartiers.

Conformément aux prévisions budgétaires 2023, une nouvelle série de ralentisseurs vient d'être installée (ou repris) : avenue du Bedat, rue du Milan, avenue de l'Esteyrolle et route de Larchey. Malgré ces nombreux dispositifs, permettant de limiter les vitesses excessives, nous constatons que le civisme des usagers de la route est encore trop souvent défaillant.

Notre nouvelle agence postale communale est ouverte depuis le début du mois d'octobre et nous restons attentifs à sa fréquentation et aux horaires d'ouverture les plus adaptés.

Toujours vigilant sur l'avancée du projet des AFSB et de la LGV, je viens d'obtenir un courrier de la SNCF qui m'indique la saisine du tribunal pour la nomination d'experts indépendants. Ils seront chargés de mener des expertises précises, tant sur les biens publics (bâtiments, routes...) que sur les biens privés qui seraient impactés par ces futurs projets. Je reste dans l'attente de ces prochaines nominations et par le biais de notre conseil juridique, disposé à œuvrer sur le périmètre et les modalités de ces expertises.

Amicalement, votre Maire,

Christian TAMARELLE

Vice-Président de la Communauté de Communes

Journal d'information de Saint-Médard-d'Eyrans
Dépôt légal : 163/89 - 1600 exemplaires
Directeur de la publication : **Christian TAMARELLE**
Comité de rédaction : la commission communication, avec la participation du service jeunesse et des associations saint-médardaises
E-mail : contact@saint-medard-deyrans.fr
Infographie : Nathalie LABAT
Impression : KORUS EDITION
Bimestriel - numéro 132 - Octobre - Novembre 2023
9 avenue du 8 mai - 33650 Saint-Médard-d'Eyrans
Site Web : www.saint-medard-deyrans.fr

*Imprimé avec des encres à base végétale
sur du papier issu de forêts gérées
durablement certifiées PEFC*



SOMMAIRE

3/ AMÉNAGEMENT

4/ LA MAIRIE ET VOUS

5/ À L'ORDRE DU JOUR

6/ DOSSIER : OCTOBRE ROSE / NOVEMBRE

8/ DU CÔTÉ DES CENTRES DE LOISIRS

10/ VIE ASSOCIATIVE

14/ DU CÔTÉ DES ÉCOLES

16/ CULTURE / BIBLIOTHÈQUE / MANIFESTATIONS COMMUNALES

18/ INFOS LOCALES

19/ PORTRAITS

20/ FOCUS : LA FÊTE DE LA SCIENCE

Ralentisseurs

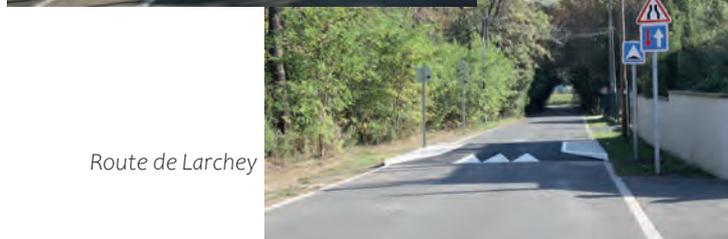
Au mois de septembre, la société COLAS a installé ou modifié des ralentisseurs dans la commune. Inscrits au budget 2023, ces aménagements ont été réalisés avenue du Bedat, rue du Milan, avenue de l'Esteyrolle et route de Larchey. Ces dispositifs ont pour objectif de limiter la vitesse des automobilistes sur ces voiries, également empruntées par des cyclistes.



Avenue du Bedat



Rue du Milan



Route de Larchey



Avenue de l'Esteyrolle

Travaux dans l'église

En septembre dernier, Céline MARGOTTAT PERCHEC (Atelier la Margotterie) et Charlotte JEAN-LOUIS (Le temps du décor), deux peintres en décor de Bordeaux, ont restauré le soubassement intérieur de l'église.

Très attachées aux techniques de peintures ancestrales (naturelles), elles ont eu à cœur de restaurer les soubassements de l'église de Saint-Médard-d'Eyrans tout en respectant ces procédés.

Dans un premier temps, elles ont dégagé les parties abîmées pour y appliquer un premier enduit de chaux/pouzzolane que l'on appelle gobeti (enduit d'accroche). La pouzzolane a comme effet de retenir l'excédent de sel remontant par capillarité dans les murs.

Ensuite, elles ont apposé un enduit de chaux/sable que l'on appelle Ariccio (corps d'enduit) avant d'y appliquer un badigeon (chaux/eau) pour la finition.

Elles ont également restitué les filages et les ornements à la peinture caséine. C'est un mélange de fromage blanc, de

chaux et de pigments.

Toutes ces techniques permettront aux murs de continuer à respirer.

Ce travail a été effectué dans le respect des traditions. Les photos avant / après parlent d'elles-mêmes :



La chapelle avant travaux



L'autel avant travaux



L'autel après travaux



La chapelle après travaux

LA MAIRIE ET VOUS

Prochain Conseil Municipal :
Mercredi 29 novembre - 19h30
salle du Conseil Municipal

L'Agence Postale Communale

L'Agence Postale Communale a ouvert début octobre, après des travaux de rafraîchissement, afin d'accueillir le public dans des conditions optimales.

Après la signature d'une convention avec La Poste, ce service a été repris par la commune, pour répondre aux besoins des habitants. Elle se situe dans les locaux de l'ancienne Poste (4, avenue du 8 Mai). La plupart des opérations liées aux courriers et colis y sont réalisées :

- > vente de timbres-poste à usage courant et philatéliques
- > vente d'enveloppes Prêt-à-Poster et d'emballages Colissimo
- > fourniture d'autres produits Courier/Colis sur commande
- > dépôt des objets y compris recommandés
- > retrait des lettres et colis en instance
- > services de proximité (contrat de réexpédition du courrier, garde du courrier, abonnement mobilité et Prêt-à-Poster de réexpédition)
- > retrait d'espèces sur CCP ou compte épargne du titulaire dans la limite de 500 € par période de 7 jours glissants.

Vous serez accueillis par mesdames Elke LOULEY ou Carole MARTINOFF, agents communaux.



Horaires d'ouverture :

- > lundi : fermeture hebdomadaire
 - > mardi - jeudi - samedi : 9h/12h
 - > mercredi - vendredi : 9h/12h - 14h/18h
- #### Levée du courrier :
- > mar, mer, jeu, ven : 11h45
 - > samedi : 11h30

Portes Ouvertes Pessac Léognan

La Famille Savigneux et l'équipe du Château d'Eyrans ont le plaisir de vous convier aux Journées Portes Ouvertes de Pessac-Léognan le 2 et 3 décembre 2023 de 10h à 18h.

Venez partager un moment convivial en famille ou entre amis et découvrir la magie de Noël au cœur du vignoble.

Tout le week-end, notre équipe vous proposera des visites et des dégustations gratuites (sans réservation). Nous aurons aussi le plaisir de recevoir cette année encore un artisan charcutier et un fromager, qui auront à cœur de vous partager leurs produits et savoir-faire. Pour les plus gourmands, notre célèbre équipe locale de rugby, les Arruonais, vous propose-

ra un repas grillades à 15€ (réservations auprès du domaine). Les enfants pourront profiter de cette sortie en s'amusant sur la structure gonflable installée juste pour eux.

Retrouvez l'ensemble de notre programme sur Facebook et notre site web : [savigneux.com](https://www.savigneux.com)

Chai du Château d'Eyrans - 20 avenue du Sable d'Expert - 05 56 77 54 37

Le Château Le Bruilleau participe également aux Portes Ouvertes Pessac Léognan.

Toutes les informations sur <https://www.lebruilleau.com/>
12 chemin du Bruilleau - 06 87 82 97 42

État civil

Naissances :

Lucas SEMENZATO CHADEAU, le 08/10/2023

Énéa VILUGRON GAJARDO, le 27/10/2023

Mariages :

Laetitia MANTOVANI et Mathias SETAUD, le 16/09/2023

Stéphanie GOVAL et Mathieu ETCHART, le 23/09/2023

Béatrice DESMIER et Christian BOUSSARD, le 23/09/2023

Décès :

Fatima IBN SEDDICK, le 28/10/2023

Saint-Médard-d'Eyrans - place Mogege

Marché de Noël

Dimanche
17 décembre

NOMBREUX COMMERÇANTS PRÉSENTS DE 8H30 À 13H

Programme des animations à partir de 10h :

- ★ Petit-déjeuner avec viennoiseries + présence du Père Noël
- ★ Spectacle de rue par la Cie Montreur d'étoiles
- ★ Moment festif avec vos élus autour d'un apéritif

Renseignements : 05 56 72 70 21 ou www.saint-medard-deyrans.fr



Octobre rose : marcheurs et coureurs au rendez-vous !

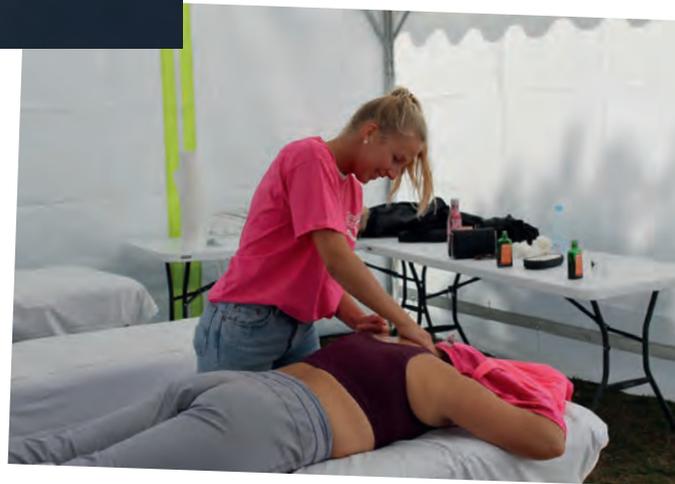
La municipalité saint-médardaise a de nouveau souhaité exprimer sa solidarité en se joignant au « mois Octobre Rose », le mois de sensibilisation au dépistage du cancer du sein. Pour la deuxième année consécutive, la « Sein Médardaise » était organisée, mais avec une nouveauté : cette année, en plus d'une marche, une course était proposée aux participants. Une réussite, puisque ce sont 260 marcheurs et 64 coureurs qui ont pris le départ de cette matinée solidaire, stade de la Bugonne : 7,5 kms pour les marcheurs, 9,5 kms pour les coureurs, sous un beau soleil et tout de rose vêtus ! Après un parcours entre marais, bois, vignes et rues communales, l'arrivée avait lieu place de la Loi 1901. Un accueil en musique était proposé, ainsi qu'un petit encas pour les sportifs du

jour ! Des kinés étaient également présents pour proposer des massages, ainsi qu'une sage-femme pour expliquer l'autopalpation.

La commission affaires sociales, menée par Nadia SABY, avait souhaité reverser les dons à la maison RoseUp de Bordeaux. Ce lieu unique apporte aux femmes touchées par un cancer, les outils nécessaires pour traverser au mieux la maladie. La solidarité et la générosité des participants ont permis de leur reverser la belle somme de 1955€.

Un grand merci à tous les participants, les élus, les bénévoles, les jeunes "argent de poche", l'association Maison RoseUp Bordeaux, les kinés, sage-femme et KAMY... pour cette magnifique matinée solidaire.





MOVEMBER

Après octobre, rose, c'est novembre moustache ! La municipalité a souhaité s'associer au mouvement MOVEMBER, pour la cause des cancers masculins, en organisant une manifestation avec la pétanque saint-médardaise. Dimanche 12 novembre, c'est une après-midi "parties de pétanque" qui s'est déroulée place de la Loi 1901. Une trentaine de joueurs, enfants et adultes, ont tiré ou pointé pour la bonne cause ! Les enfants ont été récompensés de médailles et **160€ ont été récoltés**. Cette somme sera reversée à la Ligue contre le cancer. Un grand merci aux organisateurs, aux joueurs et aux donateurs !



Des moustaches, fabriquées et décorées par les enfants des ALSH, ont été accrochées sur les murs de la mairie et de la salle des fêtes.

DU CÔTÉ DES CENTRES DE LOISIRS

Maternel : même pas peur !

C'est avec un effectif au complet que le centre de loisirs a ouvert ses portes pour les vacances de la Toussaint.

« Magie, sorcellerie, château hanté et bonbons... », les animateurs avaient concocté un programme aux petits oignons pour les petits monstres : peintures de monstres, réalisation de chapeaux de sorcières ou encore fabrication d'araignées, mais aussi des sports diaboliques comme parcours de la mort, course à la citrouille ou bataille d'épouvantails. Halloween oblige !

Ils sont également allés visiter le château de Vayres, décoré pour l'occasion, où ils ont pu



réaliser un photophore citrouille chacun.

Enfin, ils ont défilé dans les rues de la commune (merci à dame météo qui était de notre côté) avant de se retrouver à la salle des fêtes, pour un apéritif festif et une bonne soupe à la citrouille offerts par la mairie.



Primaire : direction Halloween

Halloween et ses monstres, ses fantômes ou ses chauves-souris étaient de passage, pour clôturer ces dernières vacances de l'année au centre de loisirs !

Entre citrouilles artistiques, fresques monstrueuses ou pâtisseries dégoûtantes, les nombreux enfants qui ont fréquenté le centre se sont remémorés les ingrédients subtils d'Halloween. Malgré une météo capricieuse et pluvieuse, les animateurs ont essayé de maintenir un programme d'activités

oscillant entre activités sportives et artistiques, entre petits et grands jeux, ou jeux à thèmes. Une sortie Laser Game (épique) a été proposée et malheureusement notre sortie "Bordeaux Express" a dû être annulée pour cause de pluie.

Enfin, le fameux défilé d'Halloween et sa récolte de bonbons, ainsi que la soirée festive sont venus conclure ces vacances. Maintenant direction 2024 !



Argent de poche : 21 missions ont été proposées aux jeunes pendant les vacances de la Toussaint !

Ados

Les vacances de Toussaint

Au menu :

- un nouveau cru Halloween : déguisement et maquillage dès le début de l'après-midi puis un défilé de l'horreur dans les rues où 16 jeunes zombies « filles » se sont amusées à faire peur.

- malgré le temps pluvieux, les ados ont pu surfer la vague statique du Wave-surf café : de la glisse, de la chaleur, mais oui c'est possible même en ce moment.

- une après-midi bowling avec des strikes à gogo : si c'était une discipline olympique, nous aurions de belles chances de médailles !

- quoi de mieux pour se faire peur que d'aller trembler au cinéma devant un film d'horreur et se reconforter par la suite devant un menu KFC.

Bref, c'est encore passé vite mais c'était bon !!!



L'espace Ados

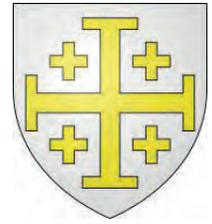
Tous les vendredis soir, de 19h à 22 h, l'espace ados accueille les jeunes de la commune, âgés de 10 à 15 ans. C'est gratuit, sur inscription, encadré par deux animateurs Léa et Damien. Chaque soirée a son thème (soirée crêpes ou soirée jeux par exemple), les jeunes peuvent venir manger sur place. Avec une moyenne de 12 jeunes par soirée, l'espace ados est devenu le rendez-vous de la fin de semaine, où l'on se retrouve avec plaisir et sans pression, pour échanger et partager un moment agréable avec les « potos ».



Soirée Halloween en photos



ESPACE : un symbole millénaire



Un symbole millénaire : la croix de Terre Sainte ou croix de Jérusalem. C'est le symbole le plus représenté dans notre église.

À l'entrée du porche, une photo de l'abbé Bonnin, le montre portant à son cou un pendentif où est suspendue cette fameuse croix. Elle est formée d'une croix à quatre branches égales, et dont chaque branche se termine par une béquille (ou un Tau). On l'appelle aussi croix à béquille ou potencée. L'abbé Bonnin a été très marqué par ses pèlerinages en Terre Sainte. Il n'en ramenait pas de cartes postales ; mais à son retour, il faisait sculpter de nombreuses stèles de pierre de marbre où figure cette fameuse croix ! Une particularité, des petits cailloux qu'il a ramassés sur le chemin de croix y sont collés !

Quelle est l'origine de cette croix dite de « Jérusalem » ?

C'est un très ancien emblème des chrétiens d'Orient. Cette croix résulte de l'évolution d'une croix grecque (avec des petits points à la place des petites croix grecques) utilisée par les toutes premières communautés chrétiennes du Moyen Orient à l'époque romaine, soit mille ans avant les Croisades.

Bien des signes retrouvés dans différentes localités de la Terre Sainte renvoient à la croix de Jérusalem, y compris sur un certain nombre de mosaïques où elle apparaît dans une forme parfaitement identique à sa représentation actuelle. C'est ce lien qui est à la base de l'adoption du symbole par les Franciscains de Terre Sainte.

Un symbole adopté par Godefroy de Bouillon : le 7 juin 1099 marque la prise de Jérusalem par ceux qu'on appellera plus

tard les « Croisés ».

Jusqu'à cette date, la ville Sainte étaient aux mains des Fatimides d'Égypte. Godefroy de Bouillon s'y montre courageux et pieux. Il sera désigné à sa demande non pas roi de Jérusalem mais Avoué du Saint sépulcre. Il se donne comme blason, sur un bouclier de métal argenté, cette croix potencée d'or avec quatre croisettes elles aussi d'or avec sur l'écu (en timbre) une couronne d'épine.

Ce symbole sera repris par l'Ordre équestre du Saint Sépulcre de Jérusalem. C'est le troisième ordre religieux et militaire après celui des Hospitaliers et des Templiers. Créé en 1149 il existe encore de nos jours. Les scouts de France et du Liban reprendront ce symbole en 1911 avec des fleurs de lys en lieu et place des croix.

Traduction des inscriptions latines



Inscriptions : + Summ pontifices / qui bella sacra / praedicaverunt / ab annum MCCXVII ad annum MCCLXX : « Papes qui ont prêché la guerre sainte de 1217 à 1270 »
 Ferebatur in coelum : « Il sera porté au ciel »
 -Au dextre chef : blason du pape Honorius III (1216-1227)
 -Au senestre chef : blason du pape Innocent III (1198-1216)
 -Au dextre pointe : blason du pape Grégoire IX (1227-1241)
 -Au senestre pointe : blason du pape Clément IV (1265-1268)

Familles Rurales : repas des aînés

Le repas des aînés aura lieu le dimanche 10 décembre 2023 à la salle des fêtes.

Pour des raisons de sécurité le nombre d'inscriptions est fixé à 130 personnes.

Une belle journée en perspective.

Les P'tits Futés d'Eyrans : du nouveau

Suite à l'assemblée générale du 29 septembre dernier, de grands changements se sont opérés pour l'association. En effet, il a été décidé de quitter les bancs de l'école maternelle afin de devenir une association communale et de s'ouvrir aux familles ayant des enfants de 3 à 11 ans.

Quelques rappels sur l'association :

Son but : Partager de bons moments en famille autour d'ateliers mensuels créatifs ou de balades. Créer du lien entre les familles. Bref s'amuser !

Pour qui ? Les enfants de Saint-Médard-d'Eyrans de 3 à 11 ans et leurs familles après avoir adhéré à l'association.

L'adhésion est de 10€ par an et par famille.

Les ateliers pour la saison 2023/24 ont débuté. Ils ont lieu à l'annexe de la salle des fêtes le dimanche matin de 10h à midi. Le premier était un atelier scientifique autour de la création de bouteilles sensorielles qui a beaucoup plu aux petits et aux grands. Quel bonheur de manier créativité et découverte !

Le second a eu lieu le 19 novembre dont le thème était la découverte du métier de maraîcher grâce à l'accueil chaleureux et gourmand du « Jardin d'Eyrans ».

A vos agendas !

> RDV le 10 décembre pour l'atelier sur le thème de Noël !

> Prochains ateliers les dimanches 14 janvier, 11 février, 17 mars, 7 avril, 5 mai et 9 juin 2024



N'hésitez pas à prendre contact avec nous par mail lesptitsfutesdeyrans@gmail.com et à nous suivre sur Facebook

LGVEA : le train du quotidien, le train des affaires, le train des loisirs

Dans les années 80, l'Etat et certains analystes projetaient des grandes métropoles et des liaisons très rapides entre celles-ci. Cette projection a produit Euratlantique (aménagement au sud de la métropole rive gauche et rive droite) et les aménagements au nord de Bordeaux.

Aujourd'hui, nous constatons que cela n'est plus valable. Les petites et moyennes agglomérations se développent et ont besoin de servitudes collectives : d'où le train du quotidien.

Nous avons un réseau ferré utile pour cela mais mal entretenu. Cet entretien de réseau devrait avoir la capacité de fuseaux ou lignes capables d'assumer des trains allant jusqu'à 220km/h pour relier les grandes villes et en même temps desservir les petites et moyennes agglomérations. La totalité des infrastructures existantes est capable de l'assumer.

Aujourd'hui, pour sortir de Bordeaux il y a trois fuseaux : un au nord (Paris), un au sud et à l'ouest (Arcachon et Irun), chacun assumant **151 trains au quotidien et pouvant accepter une cadence supérieure** et le troisième à l'est (Toulouse) qui en assume 91 et pour qu'il y en ait plus il y aurait la nécessité d'avoir une gare intermédiaire qui faciliterait les cadencements (exemple Libourne et La Médoquine pour les deux autres).

L'espace existe comme à Beautiran et cet aménagement coûterait beaucoup moins cher que le projet d'Aménagement ferroviaire au sud de Bordeaux porté par le GPSO et les lobbies du BTP et sans nuire au développement du RER métropolitain.

Cette solution éviterait la construction d'une LGV avec 4800 ha d'artificialisation des terres soit environ 4 fois la superficie d'Agen ou l'équivalent de la superficie de Bordeaux 4996 ha. Une autre alternative serait d'aménager la ligne Paris Orléans Limoges Toulouse (POLT).

Alors que les premiers coups de pelle vont bientôt être donnés, on sait déjà qui va payer le financement de la LGV Sud-Ouest. Avec la loi de décembre 2021 créant la Taxe Spéciale Equipement (TSE) ce sont 2340 communes (5.5 millions de foyers) qui sont concernées dès 2023.

Son montant de 24 millions en 2023 (29.5 millions en 2024) sera révisé chaque année par arrêté sur nos impôts fonciers...

La TSE : la contestation de la taxe peut se faire jusqu'au 31/12/2024

La contestation de cette taxe est un intérêt majeur pour à minima freiner le GPSO et les AFSB. Au-delà de l'impact financier, c'est le principe même de cette taxe, qui n'est pas payée par tous qui pose question. Cette action vise donc à poser la question du principe de cette taxe devant toutes les instances juridiques compétentes.

Un premier travail a été réalisé et un argumentaire est d'ores et déjà exploitable et utilisable sur demande à lgvea33@gmail.com

Pour vous renseigner, LGVEA organise des permanences les 13 décembre 2023, 17 janvier et 21 février 2024 de 14h à 16h à la maison des associations (ancienne gare). LGVEA reste à votre disposition.

BAYEN : l'automne

Après les cris et les rires de l'été, notre grange retrouve son calme pour la saison automnale.

C'est le moment de la préparer à l'accueil de l'hiver et des groupes qui goûteront aux joies de la neige : grand ménage, ramonage de la cheminée, démontage de la tente dortoir... C'est aussi, pour nos équipes, le moment de réfléchir à la saison 2024. Le calendrier des séjours de l'été ainsi que les différentes animations seront dévoilés au mois de février. Encore un peu de patience...

APBA : actualités

Comme chaque année, **l'APBA a participé au festival de la science E = Eurêka, le 7 octobre dernier**, afin de partager avec les saint-médardais et tous les autres, bienvenus pour l'occasion, notre passion pour les fossiles. Au menu de l'édition 2023, le tamisage du sédiment fossile (qui a un succès fou, surtout chez les plus jeunes), l'observation à l'aide des loupes binoculaires pour découvrir les microrestes fossiles invisibles à l'œil nu, et bien entendu des vitrines présentant des spécimens d'exceptions. Cette année c'est LUCY, l'*Australopithecus afarensis* (notre vieille grand-mère à tous) qui était à l'honneur avec la présentation d'un moulage (de qualité muséographique) de son crâne et de son bassin. Nous remercions le public qui s'est déplacé cette année encore en nombre et qui est toujours avide de découvertes et de connaissances.

Les 14 et 15 octobre 2023, l'APBA a organisé son week-end paléontologique.

Cette année, destination le Nord-Ouest de la France, au cœur de la région angevine ! Pour cette neuvième édition, les visites ont été nombreuses, avec la découverte des principaux lieux patrimoniaux de la localité, comme la visite du Muséum des sciences naturelles d'Angers, haut-lieu de la paléontologie, la découverte du mystère des faluns à Doué-en-Anjou, au sein d'anciennes carrières exploitées pour la pierre de construction (pétrie de fossiles), ainsi que l'excursion au cœur de la mine bleue de Segré-en-Anjou, à - 126 mètres de profondeur, pour y découvrir l'extraction de l'ardoise. Ce voyage fort riche et instructif, a ravi les participants. A l'année prochaine, pour une nouvelle destination...



TCSM : au coeur du championnat de Gironde

3 journées de championnat séniors se sont déroulées et ont permis à nos compétitrices et compétiteurs de retrouver la compétition et l'esprit d'équipe qui la caractérise.

Des matchs de très bonne qualité se sont déroulés et des rencontres serrées ont eu pour résultat des fortunes diverses. Vous pouvez retrouver tous les résultats sur notre site tcsmeyrans.fr à la rubrique Compétitions.

Il reste encore les journées du 3 et 17 décembre pour venir encourager nos équipes adultes, à savoir :



> Equipe dames, déplacement au Porge et réception de Bouliac

> Equipe hommes, réception de Saucats et déplacement à Saint-Michel-de Rieufret

Nos équipes jeunes sont également inscrites pour le championnat de Gironde.

Cette saison, 4 équipes ont été positionnées par la commission compétition, preuve du dynamisme de nos jeunes et de la fidélité au sein de notre pôle compétition.

Les équipes inscrites sont les suivantes :

> Championnat 8/9 ans balle orange

> Championnat 11/12 ans

> Championnat 13/14 ans (2 équipes)

Les prochaines journées de championnats jeunes sont :

> 2 et 9 décembre pour les 8/9 ans

> 2 décembre, 13 et 20 janvier pour les 11/12 ans

> 9 décembre, 13-20 et 27 janvier pour les 13/14 ans

Durant les vacances de la Toussaint, le club a proposé un stage pour l'école de tennis sous l'égide de notre coach Judith.

Un stage vous sera également proposé pendant les vacances de Noël à destination des plus jeunes comme des adultes.

Nous vous réservons encore bien d'autres surprises pour cette future année. Ne manquez pas de vous rendre sur notre site www.tcsmeyrans.fr afin de suivre le déroulement de la saison ou encore sur notre page Facebook. Une question, un renseignement ? Contactez-nous via contact@tcsmeyrans.fr

Au plaisir de vous retrouver nombreux autour des courts.

En attendant, toute l'équipe du TCSM vous souhaite une excellente fin d'année et de très bonnes fêtes !



Dynamic's club : les news !



Notre dernier loto de l'année a eu lieu le 28 octobre. La salle n'était pas remplie (rugby et autres lotos aux alentours) mais nous avons fait des heureux avec nos jolis lots.

Notre repas spectacle du 29 octobre fut un franc succès, la paëlla de Ludo un délice et félicitations à nos chanteurs amateurs qui ont donné le meilleur d'eux même.

Pour le 1^{er} trimestre 2024, deux lotos sont déjà prévus les 27 janvier et 30 mars. Nous prévoyons également des concours de belote.

En attendant, nous vous souhaitons de passer des bonnes fêtes de fin d'année en famille et avec vos amis.

A l'année prochaine !

Rugby : restons soudés !

Le rugby a été impacté par les intempéries, mais les Arruanais sont restés soudés : 32 licenciés à ce jour dont 8 nouveaux joueurs.

Le premier match contre les Affranchis a été remporté 4 essais à 1 et 30 gloutons sont restés pour la 3^{ème} mi-temps.

Nous sommes très heureux des entraînements, de l'ambiance et de l'investissement de chacun.

Nous aurons le plaisir de participer aux Portes Ouvertes organisées chez notre talonneur Charles SAVIGNEUX, au Château d'Eyrans, le 2 et 3 décembre. Nous nous occuperons des grillades.

A très vite.



SSM : nos valeurs éducatives

Le football, école de vie, école de respect de l'écologie ? La Fédération française de Football y travaille dans le cadre de son plan éducatif fédéral. Pas étonnant que notre Responsable Technique Jeune Laurent MARQUEZANNE, entraîneur diplômé, connu et reconnu par ses pairs, et aidé des éducateurs du club, ait réservé (dans les programmes des stages Foot SSM de la Toussaint) deux heures à soigner l'environnement de la plaine sportive de La Bugonne, en ramassant et en triant tous les déchets.

Oui, pour nos petits (moins de 6 ans) comme pour nos plus grands (moins de 13 ans) à ces deux stages pendant les vacances, on joue au foot bien sûr, on s'amuse en pratiquant différentes animations sportives mais on y apprend aussi " comment faire son sac de sport ", les règles de vie du club, la fonction des dirigeants qui gravitent autour d'eux et qui pendant quatre jours, sous l'impulsion d'Alain DUPOUY et de Matthieu ROQUES, chefs cuisto, remplissent les ventres creux et rassient les gosiers assoiffés.



Laurent MARQUEZANNE (à droite) et Alain DUPOUY au stage Foot de la Toussaint

Stages pluvieux, stages heureux, c'est bien connu.... Si bien que le Stade Saint-Médardais a déjà prévu deux nouveaux stages aux vacances de février. Ceux qui étaient présents, ont déjà tous promis de revenir, voilà qui promet.

Le Stade Saint-Médardais qui vient d'enregistrer son...268^{ème} licenciés, est évidemment présent sur tous les fronts. Aux quatre coins de la Gironde, notamment pour nos équipes de jeunes et de La Nouvelle Aquitaine pour l'équipe fanion. Elle monte en puissance et si elle ne gagne pas, en tout cas, elle ne perd plus. Le travail, le sérieux d'un groupe réceptif et appliqué, va inévitablement finir par payer.

Jusqu'à moins de 15 ans, notre école de foot, compte aujourd'hui 92 licenciés dont 12 filles sans oublier notre dizaine de footballeurs en herbe qui frétilent dans le vivier du baby foot (moins de 5 ans) mais qui attendront de grandir un peu pour avoir une licence. Le Stade Saint-Médardais est uni par le foot et il affiche ses valeurs éducatives.



l'équipe U6-U7 du SSM

Comité des fêtes : retour sur une belle année

Cette année a encore été bien remplie pour les membres bénévoles de notre association avec l'organisation de :

- > 2 vidés-greniers
- > 2 thés dansant avec orchestre
- > 1 bal DJ gratuit lors du carnaval
- > la fête locale début juin, avec un voyage gagné pour l'île Maurice
- > 1 repas paella spectacle
- > la fête de la grande récré, fin septembre

Pour terminer 2023, **nous donnons rendez-vous aux jeunes enfants de la commune et à leurs parents le samedi 16 décembre après-midi à la salle des fêtes, pour un beau spectacle gratuit suivi d'un goûter auquel le père Noël devrait participer.**

Nous invitons les enfants à déposer leur courrier dans la boîte aux lettres de Noël, en indiquant bien leur « nom, prénom et adresse ».

Rendez-vous donc le samedi 16 décembre avec la jeunesse, puis l'année prochaine pour de nouveaux bons moments à partager ensemble !

Si vous souhaitez rejoindre notre équipe comme bénévole, n'hésitez pas à nous contacter afin que nous fassions connaissance et que nous vous présentions l'association du Comité des fêtes.

Nous vous souhaitons de passer de bonnes fêtes de fin d'année.



HBSME : la saison bat son plein



Les équipes ont maintenant presque terminé la première partie de saison. De belles performances sportives, dont un grand chelem le week-end du 11 novembre avec 8 matchs / 8 victoires ! Et toujours dans la bonne ambiance.

Mais ce n'est pas tout !

Le club a marqué son soutien dans le cadre d'octobre Rose et de Novembre, grâce à des ventes de pâtisseries et de petits accessoires fabriqués par

les licenciés. Les dons ont été reversés à la ligue contre le cancer et une association d'aide aux malades. Merci à tous pour votre participation et votre fort soutien.

Les sorcières et autres monstres ont envahi le terrain : les babyhands et minihands ont célébré Halloween. Frayeur au rendez-vous ! Et traditionnelle chasse aux bonbons.

De nombreuses animations sont prévues pour les prochains mois. Restez à l'affût !

Les supporters sont les bienvenus. Retrouvez les matchs planifiés à la salle chaque semaine sur nos réseaux sociaux, Facebook et Instagram.

DU CÔTÉ DES ÉCOLES

Les écoles

Elections des parents d'élèves

Ecole maternelle :

- > Khaldia BENZAAMA - titulaire
- > Stéphanie ETCHART - titulaire
- > Flavia ELISSALT - titulaire
- > Valérie LETABLE - titulaire
- > Camille ADORNI - titulaire
- > Julie DUMAS - suppléant
- > Sophie BRANCHEREAU - suppléant
- > Jeana SCHANDELER - suppléant

- > Marie LEGOURRIEREC - suppléant
- > Chloé BOZZO - suppléant

Ecole élémentaire :

- > Elodie BOISSELIER LE CANN - titulaire
- > Valérie REMY - titulaire
- > Mélina NOEL - titulaire
- > Julie SKORA - titulaire
- > Aurore AMBERT - titulaire

- > Nicolas SALVI - titulaire
- > Sylvain BOISSELIER - titulaire
- > Elodie ARTAL - titulaire
- > Alexandra GILARD - titulaire
- > Sonia PERIGAUD - titulaire
- > Karelle CHANTRY - suppléant
- > Aurélie CAZAUBON - suppléant
- > Laetitia SETAUD - suppléant
- > Marc REMY - suppléant

Rôle des parents d'élèves élus :

Les représentants des parents d'élèves des écoles participent à la vie de l'école, notamment en facilitant les relations entre les parents d'élèves et les enseignants. Ils siègent au conseil d'école, facilitent les relations entre les parents d'élèves et les personnels et peuvent intervenir auprès des directeurs d'école, pour évoquer un problème particulier ou pour assurer une médiation, à la demande d'un ou des parents concernés. (les élections ont eu lieu le vendredi 13 octobre dernier).

Ecole Maternelle

Les vendanges et la semaine du goût

> Nous sommes allés faire les vendanges. Merci à madame et monsieur Savigneux de nous accueillir tous les ans pour ce rituel apprécié par tous les enfants.

Ils apprennent à découper la grappe sans abîmer la tige.

Ensuite, nous avons fait un jus de raisin à l'école avec la récolte que nous avons ramenée.

> Pour la semaine du goût, nous avons décidé de travailler sur le sucré/salé.

Toutes les classes ont choisi une recette : pour la classe verte, nous avons fait une soupe de légumes verts et pour le sucré, nous avons dégusté des fruits coupés par les élèves.



Ecole Elémentaire

Clap de fin pour la Mêlée des chœurs !

Les élèves se sont rendus le dimanche 17 septembre 2023 au stade de Bordeaux pour assister au match Afrique du sud / Roumanie.

Les hymnes chantés par les enfants et enregistrés en juin ont largement été repris par les nombreux spectateurs présents dans le stade. Nos jeunes choristes ont également chanté en y mettant tout leur cœur !

L'ambiance, les nombreux essais marqués et la gentillesse des joueurs lors de leur tour d'honneur, ont permis aux enfants de repartir avec des étoiles plein les yeux.

Encore bravo pour leur investissement et leur sérieux tout au long de ce projet.



Souvenirs d'une journée qui leur restera en mémoire !



Visite de la boulangerie

À l'occasion de la semaine du goût, les deux classes de CP se sont rendues à la boulangerie « le Meunier d'Eyrans » le jeudi 19 octobre. Dimitri et Soria nous ont accueillis chaleureusement pour nous expliquer comment on fabrique le pain et les viennoiseries.

Les enfants ont visité le laboratoire à l'arrière de la boulangerie. Nous avons découvert les différentes machines utilisées par le boulanger pour faire le pain et les gâteaux. Nous avons

particulièrement observé le laminoir avec lequel est étalée et amincie la large pâte feuilletée, utilisée pour les croissants.

Les enfants ont eu la chance de confectionner des mini-croissants et des mini-chocolatines qu'ils ont pu déguster le lendemain.

Merci beaucoup à Dimitri et Soria de s'être montrés disponibles pour cette visite. Les enfants étaient ravis de cette sortie !



Les gestes de premiers secours

En ce début d'année scolaire, tous les élèves de CM2 ont participé à l'animation « protéger, alerter, secourir », proposée par l'école élémentaire et au programme de leur cycle. Encadrés par Marie-France DA SILVA, infirmière en collège, ils ont appris à protéger la victime, les numéros d'urgence ainsi que les gestes de premiers secours en cas de brûlure, d'étouffement, de perte de connaissance ou d'hémorragie.

C'était une journée de théorie et de mise en pratique de ces

notions. Ce qui est encourageant, c'est que certains élèves avaient déjà des bases. Désormais, ils seront tous en capacité de « protéger, alerter et secourir ».

Il est également prévu que tous les autres élèves de l'école élémentaire puissent bénéficier d'une sensibilisation aux premiers secours.

Former les citoyens de demain c'est aussi leur apprendre à secourir les autres !



CULTURE, BIBLIOTHÈQUE ET MANIFESTATIONS COMMUNALES

La grande lessive

Jeudi 19 octobre, la bibliothèque municipale avait lancé l'invitation "avec ou sans eau", thème de cette grande lessive 2023, un évènement international d'art participatif ! Tout autour de la terre, des installations artistiques éphémères explorent cette thématique. Nous avons accueilli deux classes de CE2 autour du lavoir communal, avec Martine ISTILART RANCÈZE, autrice du récit "Les passants du XXème". Habillée en lavandière, avec tout le matériel nécessaire à la lessive au lavoir (brouette, lessiveuse, brosse, battoir...), Martine a lu un



extrait de son récit aux enfants. Ensuite, ils ont puisé de l'eau du lavoir, afin de la mélanger à des éléments naturels. Une fois leur lessive terminée, ils l'ont étendue avec des pinces à linge décorées et personnalisées par leurs soins. Ils ont également participé à un quizz sur la consommation d'eau avec Lucie et écouté Sophie leur décrire le cycle de l'eau à l'aide d'un kamishibai.



Bibliothèque humaine : parcours découverte des métiers

Alors qu'il est coutume d'emprunter un livre à la bibliothèque, cette année les élèves de CM1/CM2 peuvent « emprunter un humain » pour une heure de partage !

Les élèves ont pu rencontrer Romain VIMES, un tailleur de pierre qui leur a confié son parcours chez les compagnons et exposé les caractéristiques de son métier.

Prochaines rencontres le vendredi 24 novembre avec Vincent CASTANERA, agriculteur et vannier, puis le jeudi 18 janvier avec Odile BARBOT, infirmière.

Si vous êtes intéressés pour présenter votre métier, n'hésitez pas à contacter Sophie à la bibliothèque.

La fête du livre jeunesse et BD

Comme chaque année, le réseau des bibliothèques "en voiture Simone" s'inscrit activement dans la participation à cette fête du livre.

Cette année, sur le thème "En avant les méchants" les élèves de l'école maternelles ont pu participer à un atelier d'art avec l'association ABCD'ART et deux classes de GS ont accueillis Ita DUCLAIR, illustratrice d'"Urzo l'éléphant méchant".

Les deux classes de CP ont été invitées à visiter l'exposition aux halles de Gascogne et ont participé à divers ateliers sur place.

Le concours de dessin sur ce thème est encore ouvert jusqu'à la fin du mois de novembre.



Spectacle jeune public

La bibliothèque invite ses plus jeunes lecteurs à un spectacle-atelier le samedi 2 décembre, à 10h30 à la salle des fêtes : il s'agit d'un temps privilégié pour les petits de 1 à 3 ans. Ce spectacle, "Les formidables" de la compagnie Tadam, propose d'explorer le potentiel des enfants pour passer du mode actif au mode contemplatif, au gré de leurs envies.

Inscriptions et renseignements par mail bibliothèque@saint-medard-deyrans.fr



La Nuit de la Lecture

A noter dans vos agendas : vendredi 19 janvier "La Nuit de la Lecture" à la salle des fêtes.

La bibliothèque propose cette année de se plonger dans l'univers du polar : avec un escape game (ludothèque de l'Isle-Saint-Georges), des lectures et jeux d'enquêtes (librairie Des livres à bord) et la rencontre d'un auteur. Programme plus détaillé à venir.

Bébés lecteurs

> **Mercredi 20 décembre : Noël tout doux - 10h30**

> **Mercredi 24 janvier : bulle musicale - 10h : 3 mois/ 3 ans et 11h : 3/5ans**

Une matinée spéciale à la salle des fêtes avec 2 séances animées par le Krakatoa qui proposera aux jeunes enfants et à ceux qui les accompagnent un temps de rencontre musical acoustique, une sensibilisation au spectacle vivant, à l'écoute et à la création collective.

Renseignements et inscriptions par mail bibliothèque@saint-medard-deyrans.fr

Nouveau succès pour la soirée jeux

Cette année encore, la soirée jeux, organisée le vendredi 14 octobre dernier, par la commission animations communales a en partenariat avec la Ludothèque AJC de l'Isle-Saint-Georges a connu un grand succès. Une trentaine de personnes était présente et elles ont passé un excellent moment, entre adultes, entre enfants et toutes générations confondues. Un grand merci aux animateurs de l'association qui ont mené la soirée en maîtres de jeux en excellents pédagogues.



Méli Mélo " Notre Afrique du Sud/Our South Africa "



Mercredi 14 février 2024

**A la salle des fêtes - 18h30
(45 mn)**

Tout public à partir de 7 ans

Théâtre d'objet multilingue

Tarif unique de 6 €

Réservations 05 56 72 70 21

Compagnie Carole, Oliver & Cies

Vous aussi vous avez envie de dépaysement ? Envie de découvrir l'Afrique du Sud ?

Ok, on vous emmène en voyage avec nous...

Au programme : départ de Paris direction Johannesburg, visite du Parc National Kruger, Le Cap, Découverte du bidonville de Khayelitsha, La maison de Nelson Mandela à Soweto.

Vous aurez l'occasion de découvrir la diversité des habitants de ce pays et de leur langue: xhosa, zoulou, afrikaner, anglais...

Vous plongerez pleinement dans l'ambiance sud-africaine grâce à la radio "Our South Africa FM" qui nous accompagnera tout au long du voyage...

L'humour sera bien sûr de la partie !

CCM : les collectes évoluent pour une gestion durable des déchets

Face aux impératifs environnementaux et aux nouvelles réglementations concernant la gestion des déchets, la Communauté de Communes de Montesquieu s'engage dans des initiatives durables pour répondre à ces défis. Dans un souci de préserver l'équilibre entre qualité de service et coûts pour les ménages, la CCM a engagé des actions concertées en collaboration avec les habitants et les communes.

La CCM amorce une évolution des modes de collecte en ajustant progressivement la fréquence des collectes des ordures ménagères et des emballages recyclables. **Parmi les mesures mises en œuvre, des bacs jaunes seront distribués début 2024 à l'ensemble des habitants, en remplacement des actuels sacs jaunes.** Cette évolution répond à la demande des habitants formulée lors de l'enquête menée au premier semestre 2023 et permettra un gain écologique ainsi que des économies de fonctionnement à terme.

Le tri des biodéchets en concret



La loi du 10 février 2020 relative à la lutte contre le gaspillage et à l'économie circulaire, également connue sous le nom de loi anti-gaspillage (ou loi AGECE), impose la généralisation du tri à la source des déchets biodégradables.

À l'approche de l'échéance de la mise en œuvre du tri à la source des biodéchets, 40 % de la population française devrait être desservie par une solution en 2024. La CCM, comme de nombreuses autres collectivités, s'engage activement dans cette transition pour répondre aux exigences de la loi.

L'étude menée en début d'année 2023 a permis d'identifier les solutions adaptées aux caractéristiques du territoire, et notamment des types d'habitat. **Des solutions de tri à la source des biodéchets seront ainsi déployées auprès de l'ensemble des habitants du territoire, à partir du premier trimestre 2024.** Un composteur individuel sera fourni lors de permanences, organisées en partenariat avec les communes, à tous les foyers résidant dans des pavillons individuels (soit près de 90 % des foyers de la CCM). Pour les foyers où le com-

postage individuel n'est pas envisageable, en particulier dans les résidences collectives et les zones urbaines denses, des solutions spécifiques seront mises en place, en coordination avec la commune. Les habitants concernés auront accès à des composteurs partagés ou à des abri-bacs, pour déposer leurs biodéchets. Les lieux d'implantation sont en cours de définition en lien avec les communes et les gestionnaires des résidences.

En complément, la CCM proposera des actions de sensibilisation et d'information sur les bonnes pratiques notamment du compostage, dans le cadre de son Programme Local de Prévention des Déchets, afin de réduire la production de déchets et de favoriser le réemploi notamment.

Un nouveau calendrier de collecte

Afin d'accompagner cette transition, un nouveau calendrier de collecte sera mis en place en 2024. La collecte des emballages recyclables (nouveaux bacs jaunes) sera effectuée tous les 15 jours. Concernant la collecte des ordures ménagères (bacs noirs), la fréquence hebdomadaire sera maintenue dans un premier temps. Une évolution sera programmée courant 2024 avec une réduction de la fréquence des collectes, une fois que les usages d'utilisation des composteurs seront acquis.



« La CCM s'engage dans une démarche proactive concernant la gestion des déchets, mobilisant tous les acteurs du territoire. En encourageant des comportements de consommation responsables et en réorganisant le service de gestion des déchets, la CCM œuvre à limiter l'impact financier sur les ménages tout en contribuant à la durabilité environnementale. »

Jean-André Lemire,
Vice-président en charge de la commission gestion des déchets et régimes hydrauliques

Retrouvez toutes les informations sur :
www.cc-montesquieu.fr/vivre/dechets

Mylène FARBOS : secrétaire indépendante



Mylène FARBOS est un visage connu de notre commune. En effet, elle y réside depuis 2004 avec son mari et ses deux enfants et elle est bénévole au Comité des fêtes.

Côté professionnel, après plusieurs années de secrétariat médical en milieu hospitalier, elle a créé, en 2015, son entreprise de secrétaire indépendante (entreprise Individuelle sous le régime de la micro-entreprise).

Son activité consiste à proposer, aux professionnels, aux associations et aux particuliers, divers services administratifs et/ou commerciaux : assistance et gestion administratives, secrétariat courant, assistance comptable et pré-comptabilité, assistance commerciale, service client (pour des missions ponctuelles ou régulières, à distance ou sur site).

Elle a également suivi une formation d'assistante de dirigeant d'entreprise artisanale et a obtenu le Brevet de Collaborateur de Chef d'Entreprise Artisanale.

Garante de la confidentialité des informations, elle possède toute la discrétion et la qualité d'écoute nécessaires. Ses aptitudes rédactionnelles, son sens de l'organisation et le respect des exigences font d'elle une alliée précieuse, aussi rigoureuse qu'efficace.



06 18 34 11 18
 mylenefarbos.adm@orange.fr
<https://mylene-farbos.fr/>

Emilie TARTROU : architecte d'intérieur



Emilie TARTROU est une jeune femme de 33 ans. Saint-médardaise depuis trois ans, elle se plaît dans notre commune et depuis peu a entrepris une reconversion professionnelle. Après des études dans l'infographie et l'imprimerie, elle travaille dans ce milieu pendant plusieurs années. Mais la crise du COVID et sa passion pour l'architecture, l'histoire des bâtiments et l'art, lui donne l'élan pour changer de vie et entamer une nouvelle vie professionnelle. Pour s'en donner les moyens, elle passe un diplôme de designer en architecture d'intérieur, reconnu par l'Etat.

Depuis le mois de juin, Emilie, désormais micro-entrepreneuse, accompagne les particuliers et professionnels dans plusieurs domaines : agencement et optimisation d'espace, proposition de plans 2D et 3D, prise en main d'un projet global d'une construction ou d'un agrandissement, suivi de chantier, accompagnement à l'élaboration de permis de construire, séances de conseil en aménagement ou décoration. Elle favorise l'artisanat

en s'entourant d'entreprises locales.

Elle propose un projet unique, une offre clé en main d'aménagement, favorisant le bien vivre chez soi. N'hésitez pas et consultez-la !



06 98 01 77
 milieconceptiondesign@gmail.com
www.milieconceptiondesign.com
<https://www.instagram.com/milieconceptions/?hl=fr>

Agenda

Décembre 2023 /
Janvier 2024

- > **Samedi 2 décembre**
Spectacle de la bibliothèque
10h30 - salle des fêtes
- > **Samedi 9 décembre**
Noël du SSM
salle des fêtes
- > **Dimanche 10 décembre**
Repas des aînés
midi - salle des fêtes
- > **Dimanche 10 décembre**
Atelier de Noël - les P'tits
Futés d'Eyrans
10h/12h - annexe de la salle
des fêtes
- > **Samedi 16 décembre**
Noël du Comité des fêtes
(spectacle + goûter)
après-midi - salle des fêtes
- > **Dimanche 17 décembre**
Marché de Noël
place Mogege
- > **Mercredi 20 décembre**
Club des bébés lecteurs
10h30/11h30 - bibliothèque
- > **Dimanche 14 janvier**
Animation - les P'tits Futés
d'Eyrans
10h/12h - annexe de la salle
des fêtes
- > **Vendredi 19 janvier**
La Nuit de la Lecture
salle des fêtes
- > **Mercredi 24 janvier**
Club des bébés lecteurs
10h : 3 mois/ 3 ans et 11h :
3/5ans - salle des fêtes
- > **Samedi 27 janvier**
Loto Dynamic's club
20h - salle des fêtes

FOCUS

La fête de la science

Pour sa neuvième édition, la fête de la science a proposé aux curieux et passionnés de science de tous âges, une journée sur le thème du sport.

Le public a été accueilli par de nombreux intervenants en astronomie, paléontologie, santé, nouvelles technologies, expériences scientifiques, librairie, réalité virtuelle, robotique, photos, philosophie...

Une belle journée mêlant rencontres, découvertes et partages.

